

## Nachrichten aus Diessenhofen

# Gemeindeversammlung vom 12. Mai 2023

Für die Gemeindeversammlung vom 12. Mai 2023 sind die folgenden Geschäfte traktandiert:

1. Protokoll
2. Einbürgerungen
3. Rechnung 2022
4. Wahlen Delegierte Abwasserzweckverband, Mitglieder Wahlbüro und Rechnungsprüfungskommission für die Legislaturperiode 2023 bis 2027
5. Sanierungskonzept Rhybadi Rodenbrunnen mit Objektkreditantrag über insgesamt 455'000 Franken
6. Verschiedenes

Die detaillierten Unterlagen sind auf der [Homepage](#) der Stadtgemeinde Diessenhofen aufgeschaltet.

Der Stadtrat freut sich auf eine rege Beteiligung.



## Gastarif 2023

Am 22. März 2023 informierte die Stadtgemeinde Diessenhofen den Preisüberwacher über die Aufhebung des Gaspreises für 2023 und reichte gleichzeitig die Selbstdeklaration ein. Aufgrund dieser Unterlagen teilt uns der Preisüberwacher mit Schreiben vom 6. April 2023 mit, dass er auf eine vertiefte Prüfung und den Erlass einer formellen Empfehlung zur Tarifierhöhung verzichte. Aufgrund dieser Ausgangslage beschloss der Stadtrat die Preise gemäss

demselben Tarifblatt (Beschluss vom 13. Dezember 2022) rückwirkend auf den 1. Januar 2023. Die Tarife werden zusammen mit der Selbstdeklaration auf der Homepage aufgeschaltet.



## Stabübergabe bei der Leitung Einwohnerdienste

### **Carla Trostel verlässt nach knapp vier Jahren die Stadtverwaltung**

Jedem Besucher des Rathauses ist dieses Gesicht bekannt: Seit dem 1. September 2019 war Carla Trostel als Leiterin der Einwohnerdienste erste Anlaufstelle in der Stadtverwaltung. Am 26. April 2023 absolvierte sie ihren letzten Arbeitstag. Neben der Einwohnerkontrolle oblagen ihr auch die AHV-Gemeindezweigstelle und das Bestattungsamt, welches sie mit viel Fingerspitzengefühl und Einfühlungsvermögen führte. Ein grosses Anliegen war Carla Trostel auch die Ausbildung von Nachwuchs, so dass sie seit dem Jahr 2021 zusätzlich als Berufsbildnerin amtierte. Ihre kaufmännische Lehre absolvierte sie zwischen 2001 und 2004 ebenfalls schon bei uns. Die Kundschaft schätzte ihre hohe Fachkompetenz und die Mitarbeitenden ihre Kollegialität. Mit dem Wegzug in den Kanton Solothurn und der Annahme einer Arbeitsstelle in ihrer neuen Region verliert die Stadtgemeinde eine allseits beliebte

Fachperson. Nicht nur ihr Wissen sondern auch ihren Humor werden wir vermissen.  
Der Stadtrat und die Mitarbeitenden danken Carla Trostel für ihren grossen Einsatz zum Wohle unseres Städtchens und wünschen ihr von Herzen alles Gute, Glück und Wohlergehen für die Zukunft.



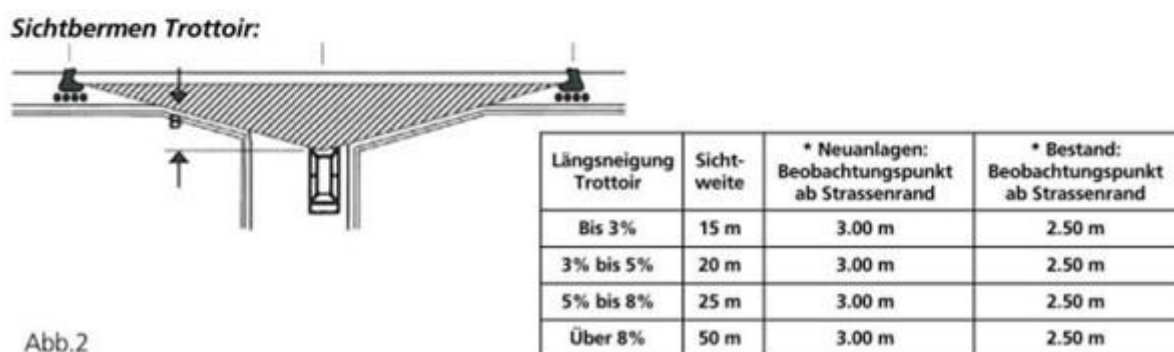
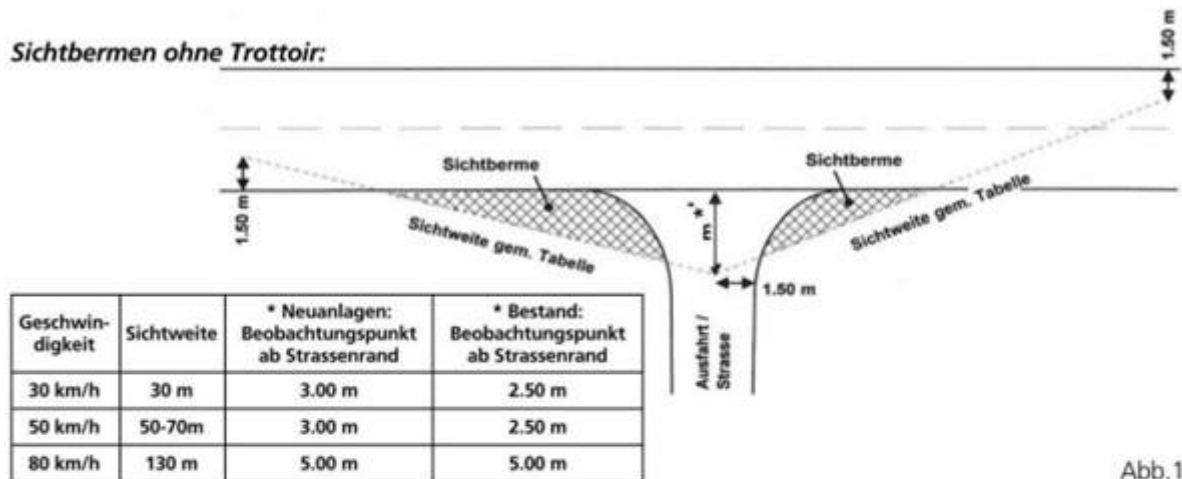
In der Person von Luca Rodighiero konnte die Stadtgemeinde einen würdigen Nachfolger finden. Er tritt seine Stelle Anfang Juli an. Luca Rodighiero ist 31-jährig und Vater eines Kindes. Zur Zeit arbeitet er auf dem Sozialversicherungszentrum in Frauenfeld. Wir wünschen Herrn Rodighiero einen guten Start und viel Freude bei seiner neuen Aufgabe.

## Sicht im Strassenraum

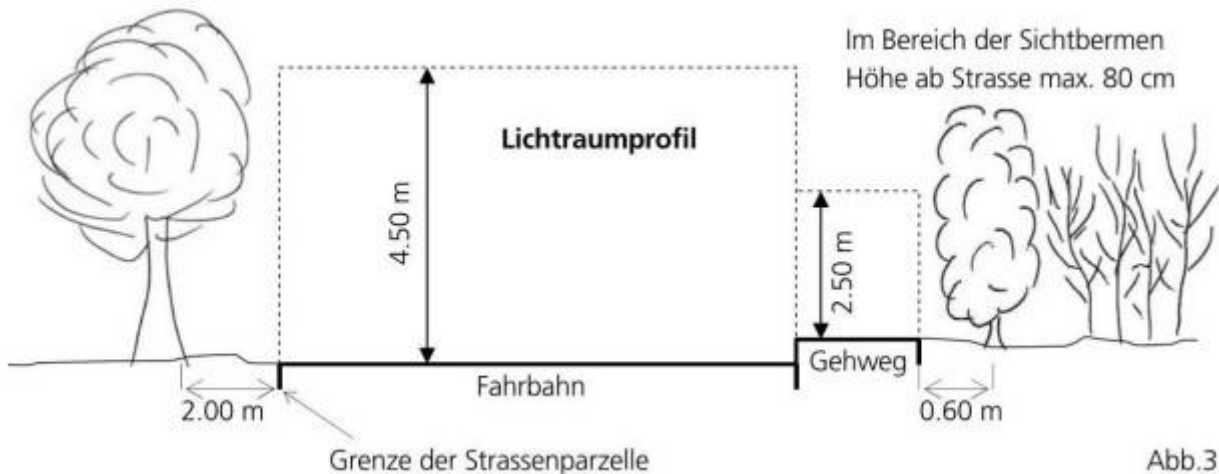
Die Einhaltung der vorgegebenen Sichtverhältnisse im Strassenverkehr spielt für die Verkehrssicherheit eine eminent wichtige Rolle. In diesem Sinn sind die Grundeigentümer verpflichtet, ihre Verantwortung wahrzunehmen und die Gartenanlage regelmässig, insbesondere bezüglich der Sichtverhältnisse aber auch des Lichtraumprofils, zu überprüfen und die notwendigen Schritte einzuleiten. Damit wird die Verkehrssicherheit auf den Strassen, Trottoirs usw. nicht zuletzt auch diejenige der Schulkinder erhöht.

Einhaltung der Sichtbermen (Sichtzonen) bei Kreuzungen, Ausfahrten usw. Grundeigentümer

haben bei Grundstücksausfahrten und bei Kreuzungen die Sichtbermen gemäss den nachstehenden Skizzen frei überblickbar zu halten. Bepflanzungen, landwirtschaftliche Kulturen aber auch Mauern, Zäune und andere Sichtbehinderungen dürfen innerhalb der Sichtbermen maximal eine Höhe von 80 cm ab Strasse erreichen. Die Sichtweiten und der Beobachtungspunkt variieren je nach signalisierter Geschwindigkeit gemäss den Tabellen in den Abbildungen 1 und 2



Ausfahrten über Trottoire auf Strassen haben ebenfalls Anforderungen bezüglich der Sicht auf den Fussgängerverkehr einzuhalten. Bei Einmündungen von Fusswegen direkt in die Strasse liegt der Beobachtungspunkt 50 cm hinter dem Strassenrand.



Rückschnitt von Bepflanzungen zur Einhaltung des Lichtraumprofils von Verkehrsflächen

Grundeigentümer von entsprechenden Bepflanzungen sind auch verantwortlich, dass das Lichtraumprofil der Verkehrsflächen gewährleistet bleibt. Bäume, Sträucher und andere Bepflanzungen sind dauernd unter Schnitt zu halten, damit der Strassenraum nicht eingeengt und die Sicherheit nicht beeinträchtigt wird. Überragende Äste im Fahrbahnbereich der Strassen sind deshalb auf eine lichte Höhe von 4.50 m, bei Wegen und Trottoirs auf eine lichte Höhe von 2.50 m zu stutzen. Bei Lebhecken, Sträuchern und ähnlichen Pflanzen muss der Stockabstand zur Strassen-, Trottoir- oder Weggrenze mindestens 60 cm betragen. Auch bei Sichtbermen muss die Bepflanzung einen Stockabstand von mindestens 60 cm hinter der Sichtlinie einhalten. Bei hochstämmigen Bäumen ist ein Stockabstand von 2.00 m zur Strassen-, Trottoir- oder Weggrenze einzuhalten. Bei landwirtschaftlichen Kulturen von über 60 cm Höhe hat der Abstand zur Strassen-, Trottoir- oder Weggrenze die halbe Höhe, mindestens jedoch 90 cm zu betragen. Gemäss dem Gesetz über Strassen und Wege sind die Gemeinden bei Nichtbeachtung der Vorschriften ermächtigt, Bepflanzungen und andere Sichtbehinderungen zu Lasten der Grundeigentümer entfernen zu lassen.

## 1. Rate Steuern 2023

Die Staats- und Gemeindesteuern vom Einkommen und Vermögen natürlicher Personen werden in jeder Steuerperiode provisorisch bezogen. Die provisorische Steuerrechnung wird nach Massgabe des mutmasslich geschuldeten Steuerbetrages ausgestellt. Dabei können insbesondere die letzte Steuerrechnung oder die Selbstdeklaration berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie, dass die 1. Rate der provisorischen Steuerrechnung am 31. Mai 2023 zur Zahlung fällig wird.

# Öffentliche Turmführung

Stadtführer Hansueli Ruch, Archivar der Bürgergemeinde Diessenhofen und der Evangelischen Kirchgemeinde, bringt die Teilnehmenden hoch hinaus. Besuchen Sie mit ihm den Siegelturm. Im Wahrzeichen der Stadt wurden früher die Urkunden und das Stadtsiegel aufbewahrt. Und erklimmen Sie die Treppen des Hänkiturmes bis zur Tröcknestube, wo im 19. Jahrhundert die frisch gefärbten Tücher der Rotfärberei zum Trocknen aufgehängt wurden.

Besammlng: am 10. Mai 2023 um 18.00 Uhr auf der Westseite des Siegelturmes (Die Turmführung dauert rund eine Stunde)

Die Teilnahme ist kostenlos, es wird um Anmeldung gebeten an [tourismus@diessenhofen.ch](mailto:tourismus@diessenhofen.ch).



Bestimmt haben Sie schon festgestellt, dass das Geläut im Siegelturm wieder schlägt. Der Stadtrat freut sich, dass in der Person von Urs Möckli die Nachfolge von Hansueli Ruch für das Aufziehen des Geläuts geregelt werden konnte. Wir wünschen Herrn Möckli viel Freude bei der Ausübung seiner Tätigkeit und dem Erhalt dieser schönen Tradition.

# Internationaler Museumstag am 21. Mai 2023

Am Sonntag, 21. Mai 2023, findet der Internationale Museumstag zum Thema «Happy museums: Nachhaltigkeit und Wohlbefinden» statt. Als regional verankertes Museum bietet das Museum kunst + wissen in Diessenhofen Kunstschaffenden aus der Region eine gute Plattform, ihre

Kunstwerke der breiten Bevölkerung zu zeigen und mit ihr in Kontakt zu treten.

Das Wohlbefinden der Besucherinnen und Besucher liegt uns, dem ganzen Museumsteam, besonders am Herzen; deshalb wartet das Museum kunst + wissen mit einer gemütlichen Atmosphäre, freundlichem Empfang und kostenlosem Eintritt auf. Ebenso legen wir Wert auf Nachhaltigkeit, indem wir auf lange Transportwege verzichten und wenn möglich Gerätschaften und Mobiliar auf dem Second-Hand-Markt erwerben. Altes, nicht nur Museales, verdient Wertschätzung und eine zweite Chance. Nachhaltigkeit manifestiert sich auch in sozialen Belangen wie beispielsweise in freundschaftlichen Beziehungen. Tildy Hanhart, Kunsthistorikerin und Roesch-Expertin, liest am Internationalen Museumstag aus den Schriften von Carl Roesch und Erich Brändle, die miteinander befreundet waren, obschon der Altersunterschied knapp 60 Jahre betrug.

Die Lesung ist eine Hommage an ein freundschaftliches Beziehungsgeflecht zwischen Carl Roesch (1884-1979), dem ausstellenden Künstler Erich Brändle (\*1943), der in Diessenhofen aufgewachsen ist, und der Referentin selbst, ebenfalls eine waschechte Diessenhoferin. Sie leistet seit Jahren für das Museum kunst + wissen und die Carl und Margrit Roesch-Stiftung viel Freiwilligenarbeit; ein nachhaltiges Engagement, das auch der Roesch-Forschung zugutekommt.

Carl Roesch wie auch Erich Brändle haben in langen Schaffensjahren ein subtiles, malerisches Œuvre geschaffen, das mehrere Werkserien umfasst, in denen gestalterische Möglichkeiten wie in Testreihen ausgelotet werden. Beide Künstler haben ihre Kunst in ihren Schriften (Tagebüchern und Notizen) reflektiert. Auf die literarische Begegnung in Form einer vergleichenden Lesung darf man gespannt sein. Diese Vormittagsveranstaltung findet auf der mittleren Etage im Rahmen der Jubiläumsausstellung «Erich Brändle: Mit Erinnerungen an Margrit und Carl Roesch-Tanner» statt.

Die Nachmittagsveranstaltung bezieht sich auf die Sonderausstellung «Tobias Rüeger: Tage in tagaus - künstlerische Wildtierfotografie» auf der oberen Etage (Ebene Eingang). Tobias Rüeger ist ein passionierter Naturfotograf, der in seinen Aufnahmen mit leisem Humor und philosophischer Nachdenklichkeit unser Verhältnis zu Wildtieren befragt. Die Naherholungsgebiete sind beliebte Orte für Freizeitaktivitäten und zugleich bedrängter Lebensraum zahlreicher Wildtiere. Einzelne Arten wie den Fuchs und den Dachs trifft man seit einigen Jahren vermehrt auch im städtischen Siedlungsraum an. Das Werkstattgespräch mit Tobias Rüeger beinhaltet nebst künstlerischen Fragen auch gesellschaftliche zum Thema Nachhaltigkeit und der Koexistenz von Mensch und (Wild-)Tier.

11.00 Uhr: Tildy Hanhart, Kunsthistorikerin, liest aus den Schriften von Erich Brändle und Carl Roesch

14.30 Uhr: Werkstattgespräch: Lucia Angela Cavegn, Kuratorin, unterhält sich mit Tobias Rüeger über seinen künstlerischen Werdegang, seine ausgestellten Werke und seinen Bezug zur Natur.



Das Museum ist durchgehend von 10 bis 17 Uhr offen.

Informationen zu den aktuellen Sonderausstellungen und dem Begleitprogramm findet man unter [www.diessenhofen.ch/museum](http://www.diessenhofen.ch/museum)

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Lucia Angela Cavegn

Direktion und Kuration Museum kunst + wissen

# Zirkus Stey kommt nach Diessenhofen

Es ist endlich wieder so weit... der Traditionszirkus Stey startet seine Saison mit der Premiere in Diessenhofen an der Schützenstrasse.



Es besteht die Möglichkeit, die Vorstellungen zu vier verschiedenen Terminen zu besuchen:

- Freitag, 12. Mai 2023 um 19.30 Uhr (Premiere)
- Samstag, 13. Mai 2023 um 14.00 Uhr und 19.30 Uhr
- Sonntag, 14. Mai 2023 um 14.00 Uhr

Weitere Informationen zur Tournee und das Programm finden Sie auf der [Homepage](http://www.zirkus-stey.ch) des Zirkus Stey.

## Neues aus dem Ambulanten Therapiezentrum der Klinik St. Katharinental

Heute schon an den nächsten Sommer mit Biken, Wandern und Schwimmen denken?

Unbedingt! Wussten Sie, dass Ihre Muskulatur mindestens 6 - 8 Wochen benötigt um sichtbare

und spürbare Erfolge zu erzielen? Aus diesem Grund bieten die Therapeutischen Dienste des St. Katharinentals das neue "Sommer-Fit-Abo" an. Dieses kann von Mai bis einschliesslich Juli 2023 gelöst werden und beinhaltet eine einstündige Trainingsplangestaltung.

Es werden auch weitere Kurse angeboten: Gruppenkurs Functional Fitness, Bewegungskurse für alle oder Yoga.

Auskünfte erhalten Sie bei Katharinental Training unter [dispo.ksk@stgag.ch](mailto:dispo.ksk@stgag.ch) oder 052 631 66 20



## Weitere Informationen aus dem Stadtrat

Der Stadtrat...

...erteilte dem Rad Renn Club Diessenhofen die Veranstaltungsbewilligung für das Radrennen vom 18. Mai 2023 (Auffahrt).

...beschloss, dass die Schlichtungsbehörde für Mietsachen auch die Fälle aus den Politischen Gemeinden Basadingen-Schlattigen und Schlatt behandelt.

...vergab die Arbeiten für die Sanierung des Niederspannungsnetzes Alte Schaffhauserstrasse.

# Leinenpflicht für Hunde im Wald und am Waldrand

Freilaufende Hunde haben für Wildtiere im Wald und am Waldrand während der Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit ein hohes Störpotential, das zum Verlust von Bruten oder sogar zum Tod von Wildtieren führen kann.

Veterinäramt  
Jagd- und Fischereiverwaltung

Thurgau 

## LEINENPFLICHT

Vom 1. April bis 31. Juli  
im Wald und am Waldrand



Weiterführende Informationen  
finden Sie Online unter:  
[www.veterinaeramt.tg.ch](http://www.veterinaeramt.tg.ch)  
[www.jfv.tg.ch](http://www.jfv.tg.ch)

Die gesetzliche Leinenpflicht vom 1. April bis 31. Juli verhindert, dass in den genannten kritischen

Zeiten für Wildtiere eine unnötige Gefahr von freilaufenden Hunden ausgeht. Verantwortungsvolle Hundehalterinnen und Hundehalter halten sich daran.

Wiederhandlungen gegen die Leinenpflicht können gemäss Verordnung des Regierungsrates über das Halten von Hunden mit Fr. 100 gebüsst werden.

## Schaffhauser Ferienpass

Das Programm «Schaffhauser Ferienpass 2023» ist in Vorbereitung.

Das Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche ab 6 bis 16 Jahren ist während den Schaffhauser Sommerferien von Samstag, 8. Juli bis Sonntag, 13. August 2023 gültig. Alle schulpflichtigen Kinder ab 6 Jahren (Schuleintritt Sommer 2023) bis 16 Jahren (Austritt im Sommer Orientierungsschule), wohnhaft im Kanton Schaffhausen und in den angrenzenden Gemeinden Basadingen-Schlattingen, Büsingen, Dachsen, Diessenhofen, Feuerthalen, Langwiesen, Flurlingen, Kaltenbach, Laufen-Uhwiesen und Schlatt dürfen teilnehmen. Der Ferienpass kostet Fr. 55.— und gilt während den fünf Sommerferien-Wochen (Kt. Schaffhausen) als Eintritt in alle Badeanstalten der Region, als Abo auf den Ostwind-Zonen 810 bis 848 für Bus, Bahn und Schiff und als Eintritt in die FerienStadt (3.+4. Woche für Kinder bis 12 Jahren). Diverse Gutscheine liegen bei und können während den Sommerferien eingelöst werden.

### **Ferienpass kaufen und Aktivitäten wünschen**

Mit dem Ferienpass können über 130 verschiedene Aktivitäten gratis besucht werden, für die jedoch eine Bewerbung notwendig ist. Ganz wenige Veranstaltungen verlangen einen zusätzlichen Beitrag seitens der Teilnehmenden. Der Kauf des Ferienpasses und die Bewerbung für die Aktivitäten starten ab Donnerstag, 25. Mai bis Sonntag, 11. Juni um 12 Uhr online über die Internetplattform [www.shferienpass.ch](http://www.shferienpass.ch)

Die Zuteilung zu den Aktivitäten erfolgt ab 12. Juni für alle Kinder und Jugendliche gleichzeitig. So ist eine faire Verteilung zu den Aktivitäten gewährleistet. Der Pass wird rechtzeitig vor den Sommerferien per Post zugestellt. Weitere Informationen auf [www.shferienpass.ch](http://www.shferienpass.ch)

Bei Fragen hilft das Ferienpass-Team gerne weiter: Tel. 079 318 68 02 oder per Mail an [info@shferienpass.ch](mailto:info@shferienpass.ch)

### **Informationsveranstaltung mit Passverlosung**

Eine Informationsveranstaltung mit Verlosung von 10 Ferienpässen durch das Hauptsponsoring, der Schaffhauser Kantonalbank, ist für Mittwoch, 24. Mai um 14 Uhr in der Bachtornhalle, Schaffhausen geplant. Weitere Informationen auf [www.shferienpass.ch](http://www.shferienpass.ch)

# First Reponder

Wer sind die First Responder?

Wir sind eine Gruppe, bestehend aus 16 Mitgliedern und sind in Diessenhofen, Schlattingen, Basadingen und Schlatt wohnhaft. Wir werden zu verschiedenen lebensbedrohlichen Notfällen gerufen. Das Ziel der First Responder ist es, bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes Erste Hilfe zu leisten und so die Überlebenschance der Betroffenen zu vergrössern. Wir kommen alle aus verschiedenen Berufs- und Altersgruppen und treffen uns regelmässig zu Übungen und Weiterbildungen. Es ist auch ein Teil der Gruppe parallel noch im Sanitätszug der Feuerwehr Diessenhofen oder im Samariterverein eingeteilt. Erste Hilfe ist lebensnotwendig und nur Nichtstun ist falsch. Wir möchten Ihnen die Hemmungen und Angst vor der Ersten Hilfe nehmen. Einmal im Jahr veranstaltet die First Responder Gruppe eine Infoveranstaltung, bei der Sie aktiv teilnehmen und uns kennenlernen können. Auch stehen Ihnen unter dem Jahr verschiedene Kursangebote in erster Hilfe beim Samariterverein zur Verfügung. Es ist wirklich ganz einfach: Auch Sie können Leben retten!

Text: Vanessa Lüthi, Schlatt

Kontakt: Sonja Gut, Leiterin First Responder Gruppe

Diessenhofen, [sonja.gut@hotmail.com](mailto:sonja.gut@hotmail.com) oder 078/793 10 20



v.l.n.r.: Priska Ott, Vanessa Lüthi, Cornelia Müller, Daniel Leonhardt, Andreas Thoma, Beatrix Brauchli, Martin Ott, Tanja Reich, Sandra Vonlanthen, Selina Winzeler, Qendrim Neziraj, Katharina Regli, Sonja Gut; es fehlen: Simone Sterren, Gregor Itel, Andi Bischof

# Caritas bietet Budgetberatung an

## **Vieles wird teurer- ein Budget hilft den Überblick zu behalten**

Beim Einkaufen, beim Tanken oder wenn die Nebenkostenabrechnung eintrifft, wird es deutlich spürbar. Verschiedene Produkte und Dienstleistungen wurden in der letzten Zeit deutlich teurer und die Tendenz ist steigend. Es bleibt weniger Cash im Portemonnaie und auf dem Konto und damit bleibt weniger für die Erfüllung von Wünschen und für Träume übrig. Mit einem erstellten Budget behalten Sie den Überblick über Ihre Finanzen. Ein Budget baut Stress ab, gibt Planungssicherheit, hilft für mehr Selbstbestimmung und stärkt die Lebensqualität. Die Caritas Thurgau unterstützt Sie bei der Erstellung eines Budgets. Nehmen Sie Kontakt auf und vereinbaren einen Termin für eine Budgetberatung.

Weitere Informationen und Kontakt unter:

[www.caritas-thurgau.ch](http://www.caritas-thurgau.ch)

Mail: [thurgau@caritas.ch](mailto:thurgau@caritas.ch)

Telefon: 071 626 11 86

## Veranstaltungen

### **"Most müends eim geh!" Tage der offenen Tür im Schaudepot St. Katharinental**

Samstag, 13. Mai 2023, 11.00 Uhr bis Sonntag, 14. Mai 2023, 17.00 Uhr  
St. Katharinental, Diessenhofen

### **Gian Casty - sein Werk in Diessenhofen und anderswo**

Samstag, 13. Mai 2023, 14.00 - 15.30 Uhr  
Stadtkirche Diessenhofen, Rheingasse, Diessenhofen

### **Dachbodenräumete**

Samstag, 3. Juni 2023  
Obertor, Diessenhofen

Herzliche Grüsse aus dem Rathaus